

Fach Nr. Nr. Name: beendigt: angefangen: Wohnort: Nr.

Картошка

Киевская районная комиссия
еврейского общественного ко-
митета по оказанию по-
мощи пострадавшим от
погромов.



№ 61
1920

Отдел управления делами.

КАТАЛОГ

Переписка с еврейскими губернаторами
и уездными в сведениях детучрежде-
ний, продовольствия, медицины и
вещами, об ассигновании сумм на
организацию детских учреждений, по
хозяйственным и др. вопросам.
(Есть список сотрудников еврейских
при губернаторе).
(Есть материалы на еврейском языке)

Начато 14 октября 1920г. Кончено 14 июля 1922г.

На 119 листах

Київськ. Обл. іст. архів
№ 19

КИЇВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

№ 8980П / од. сх. № 28

3050

(Bei Amtsheftung ist dies die Titelseite)

הנהגתו של המנהל בביצוע פרויקט זה

19/12/1920
19/12/1920

משרד המבחן
מס' 137
מ 92

הנהגתו

באשר להנהגתו של המנהל
בביצוע פרויקט זה, קרא
המנהל להגיש דו"ח
המפרט את כל הנתונים
הנדרשים למטרה זו.

המנהל
משרד המבחן

19/12/20

רשומה
 ספר בני קנצרי לנגד הנהגת הנהגת ספר בני פולקוואט ספר הנהגת לנגד הנהגת
 לענין שם שנת הנהגת 1374 מ. ג. הנהגת הנהגת הנהגת 22.

1926
 1927

- 1 טרזפריה בוק ספר סאזאנטי. קאראולאטי 10 ביורה 19.
- 2 סאלאראולטי מוכ ספר מאקארטול. אנהיגה מאטי
- 3 גאוסטאטי דוק ספר פאסטאול (אנהיגה) קאזאנטי 15 ביורה 15
- 4 קאראולטי ספר קאזאנטי. אנהיגה 10 ביורה 10
- 5 דיאסאולטי הנהגת ספר קאזאנטי. אנהיגה 51
- 6 דיאסאולטי אנהיגה " " " "
- 7 סאזאנטי הנהגת ספר הנהגת קאראולטי (אנהיגה) אנהיגה 46 ביורה 2
- 8 דאט קאזאנטי ספר קאזאנטי 81
- 9 מאטאנטי אנהיגה " דיאסאולטי
- 10 סאלאנטי פרינצי ספר קאזאנטי אנהיגה אנהיגה 8/5
- 11 יונקאול הנהגת ספר קאזאנטי (אנהיגה) " "
- 12 קאזאנטי אנהיגה ספר סאזאנטי " "
- 13 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה " "
- 14 קאזאנטי אנהיגה ספר פאסטאול " 94
- 15 סאזאנטי אנהיגה ספר דיאסאולטי " "
- 16 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה " "
- 17 קאזאנטי אנהיגה ספר קאזאנטי 47/10
- 18 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. קאזאנטי 8/11 (אנהיגה)
- 19 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. אנהיגה אנהיגה 13/61
- 20 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. סאלאנטי 11/32
- 21 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. אנהיגה אנהיגה 11/11
- 22 טרזפריה אנהיגה ספר אנהיגה. קאראולטי 10/19
- 23 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. אנהיגה אנהיגה 3/9
- 24 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. אנהיגה אנהיגה 10/10
- 25 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. אנהיגה אנהיגה 68
- 26 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. סאלאנטי 23/5
- 27 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה (אנהיגה) אנהיגה אנהיגה 24
- 28 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה " " " " 137
- 29 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. אנהיגה אנהיגה 95/13
- 30 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. אנהיגה אנהיגה 46/4
- 31 אנהיגה אנהיגה ספר אנהיגה. אנהיגה אנהיגה 55/14

66 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 101/4
 67 פירושין פתח ספר משהאל. 94
 68 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 4/3
 69 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 2
 70 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 1
 71 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 94
 72 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 73 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 74 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 49/3
 75 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 76 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 20/4
 77 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 18
 78 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 68
 79 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 68
 80 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 47/9
 81 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין)
 82 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 51
 83 ספר יצחק פתח ספר משהאל.
 84 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 5
 85 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 76/4
 86 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 87 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 55
 88 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 3/24
 89 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 132/15
 90 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 34/10
 91 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 15/20
 92 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 85/12
 93 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 20/10
 94 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 95 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 7/18
 96 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 8/12
 97 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11/1
 98 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 8/4
 99 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 434/2

32 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 76/4
 33 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 68
 34 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 9/6
 35 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 101
 36 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 44/5
 37 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 38 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 68
 39 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 54/1
 40 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 68
 41 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 42 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 44/1
 43 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 12/32
 44 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 40/12
 45 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 134/8
 46 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 82
 47 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 68
 48 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 49 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 94
 50 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 54/4
 51 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 52 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 68
 53 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 54 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 46/4
 55 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 10/10
 56 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 57 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 52/22
 58 ספר יצחק פתח ספר משהאל. אלף תיבות. 68
 59 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 60 ספר יצחק פתח ספר משהאל (פירושין) 134/2
 61 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11
 62 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 140/10
 63 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 16/3
 64 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 76/1
 ספר יצחק פתח ספר משהאל. 11

8

Wieder dringende Arbeit

Samstag

Curc auf ei - Curcure - Arbeit

früher schon

1/2 1/2

Benjamin Franklin
1706-1790

im Vergleich mit dem

von 1713 bis 1714

und die Regierung

und die Regierung

und die Regierung

und die Regierung

Handwritten text on a piece of lined paper, oriented upside down. The text is written in cursive and includes a date in the top right corner: "6 1300 2/7/1920". The main body of text is mirrored across the horizontal lines of the paper. At the bottom of the page, there is a signature: "E. J. [unclear] (A. J. [unclear])".

№ 349
29/11/1920

Ровинь У

Евсекции Бердического Наробраза

При сем препровождаем через Вашего представителя тов. Фрида П.Л. продукты для обслуживаемых Вами детских учреждений в след. количестве: 2 бочки сел-тей, 2 бочки соли, мыла № 3 4 ящика и 93 кус-ка, 15 ящиков молока, 1 ящик муки-Нестле, и 1 бочку рыбьяго жиру.

Означенные продукты, прибыли из Америки, предназначены исключительно для погромлен-ных и под В/ ответственность должны быть распределены по учреждениям в виде до-полнительного пайка на усиленное **в**итание в строгом соответствии с приложенной при сем ведомостью.

Что касается рыбьяго жиру и муки-Нес-тле, то таковые могут выдаваться исключи-тельно больным детям по рецептам врачей.

Предлагаем Вам организовать рациональ-ным образом выдачу этих последних про-дуктов.

На основании Удостоверения Реввоенсо-вета Ю-З. Фронта от 12 сент. за № 5870 означенные продукты ни реквизиции, ни конфискации не подлежат.

Член Президиума

Управдел

(Дня)
(Медвин)

אין אי. געמיינעליך קוויטא

240
8/11 1920

8

פֿון צוויי אייגער זעטש-זול 139 א
(קוואל-אונטערשטער אָלגעמיין פֿון דא געמיינע
גוטמאני גיטן און.)

קוואל

די ארגעט-שולדעס איז נישט זינג אונגעניגט פֿורק גא ווייטע סעקצונ ספֿעצאל
פֿורק די קינד-תּוּצא, וויס געפֿונן זיך זיין זינג פֿון קרעטשולדעס. די שול לויט
וויס 50/קוויטע יסויטע פֿון די קינד-תּוּצא פֿורק פֿונקראם-געזונט
די שול און פֿונקטע שיש פֿעסעאל שיש זאנעריש אונק שיש טא, וואס ס'זעט
ארום פֿיר זעמער, געם. געם. און געטעקט זיך פֿון שול פֿונקטע
אין פֿיר זינגען, ווייב די שול וואס זיין נישט געקומען וואס זי באראו וואס
וואס די קינד-תּוּצא געקומען קומען אין שול זיין זונדן לוק נישט
וואס זיין פֿונקטע די שול קען זיך טעלען פֿון קינד-תּוּצא געזונט
זיין זינג קומען פֿון שול וואס זיין זינג זינגען זינגען וואס זיין זינג
זינגען זינגען פֿון זינגען פֿון זינגען פֿון זינגען וואס זיין זינג
זינגען זינגען, וואס זינגען פֿון זינגען פֿון זינגען וואס זיין זינג
פֿאלינג פֿון פֿונקטע פֿון זינגען וואס זיין זינג

31 יאָנואַר 1920 סעקטאר ג. יאָנואַר

Ромаш

11

Гвсекции Бердичевского

Наробраза

01884

5/XI 1920

М. М. М. М.

При сем препровождаем для нужд обслуживаемых Вами детских учреждений след. вещи: 50 пар теплого белья, 5 простынь и 15 комплектов дамского платья.

Означенные вещи получены из Америки и на основании "Положения о "Вобществе" должны быть распределены исключительно между учреждениями, обслуживающим детей пострадавших от погромов.

На основании удостоверения Реввоенсовета от 12 сент. за № 5870 означенные вещи ни реквизиции ни конфискации не подлежат.

Получение сего просим подтвердить.

Д. Зайтцгау

Член Президиума

управдел

(С. М. М.)

(С. М. М.)

У. Р. С. Р.

Київський Губерняльний
Видділ Народной Освіти

ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

16 листопада 1920 р.

№ 534

Київ.

284 18/11 1920

א. ר. ס. ר.

קיטוער נובערניאלער

אפטיילונג

פאר פאלקס-בילדונג

אידישע סעקציע

1920

№

קיטוער

В Киевский Общеском.
В ответ на Ваше предложение, Губсекция настоящим препровождает Вам список учреждений для погребленных, состоящих в ведении Киевского Губнаробраза, по гор. Киеву. В виду недостаточной или полной необорудованности этих учреждений железными печами, губсекция предлагает Вам организовать средствами общескома изготовление печей для данных учреждений согласно прилагаемому при сем списку.

Потому как...
Завоудующий евсекцией Ашур
18/11

12

У. Р. С. Р.

Київський Губерняльний
Видділ Народной Освіти

ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

16 лютого 1920 р.

№ 534

Київ.

א. ר. ס. ר.

קיעוווער גובערניאלער
אפטוועלונג
פאר פאלקס-ביהודונג

אידישע סעקציע

16 2/2 1920

№ 534

קיעוו

Список учреждений для негромленных, состоящих в ведении
Губнаробраза, по г. Киеву.

ДЕТСКИЕ ДОМА.

1. Институтская	18	4
2. Крещатик	42	22
3. Крещатик	29	2
4. Пушкинская	5/8	5
5. Ярославская	40	4
6. Марининская	72	1
7. Лютеранская	32	4
8. Пушкинская	36	5
9. Терещенковская	13	2
10. Марининская	81	3
11. Владимирская	68	4
12. Владимирская	68	5
13. Пушкинская	5/7	3
14. Николаевская	9	4
15. Тарасовская	3	3
16. Крещатик	125	5
17. Крещатик	12	3
18. Константи.	37	2
19. Левашевская	10	8
20. Терещенков.	3	2
21. Лютеранская	19/I	4
22. Лютеранская	19/II	5

ДНЕВНЫЕ ДЕТСКИЕ ДОМА
к.п.

23. Ярославская	40	4
24. Жиданская	17	4
25. Владимирская	60	4
26. Александровская	38	4
27. Хоровая	38	4
28. Васильковская	8	3
29. Китаевская	18	5
30. Б-Васильк.	119	4
31. Марининск.	72	4
32. Владимир.	85	3
33. Щокав.	18	3

ШКОЛЫ.

Константиновская	37	№132	п. 4
Хоровая	15	№133	п. 5
Владимирская	92	№137	п. 4
Кругло-Университет.	№139		п. 4
Б-Васильковская	№140		п. 4

ДЕТСКИЕ САДЫ.

Марининская	102	п. 4
Бибицкая	26	п. 1
Кузмочная	21	п. 2

1305

2

Щекавицкая 9 п. I

Фруктовая 3 п. 2

Александровская 97 п. II

Демидовка Васильковская 40 п. II

Спасская 8 п. I

КЛУБ.

Тарасовская 17 п. II

Всего 168 п.

Заведующий свекловичной

Зубнарообразе А. Сидорова

Ф. И.

© 1998 (NYM)
MAYBE ON CASE (FRAUDS)
NO REC INFO

advis.

11 unrec case. no info reported under circumstances of
discovery only. info about the loss ex. and case only investigated
first by Chicago and case of oral information about the loss
and only on a memorandum on 4/18/98 re 4/18/98
great loss

advis. - 1/19/98
JAMES SIMON

EX INVESTOR ON CASH INVESTMENT

○ Case only re Chicago - 1/19/98

11 SIMON
A BIRD DEAFEN COGNIC

J. Simon

298
22/1/20
מחבר
המחבר מציין כי המסמך
הוא חלק מהארכיון של

Котин *16*
В Правление Автономной Губсекции
Киевского Союза Кооперативных
Организаций.

СК 579
27/11/20
Соб. м. у. у.
С. К. у.
Киевская Комиссия Еврейского Об-
щественного Комитета помощи погромлен-
ным настоящим просит отпустить ей
100 железных печек для распределения
между различными учреждениями, преим-
ущественно между учреждениями обслужи-
вающими детей погромленных. Кроме то
для оборудования указанных учреждени

печами нам необходимо 500 аршин труб и 200 колен для
труб. В случае отсутствия у Вас таких, мы просим Вас
изготовить своими ~~ххххх~~ средствами необходимое дл
нас количество труб и колен.

Член Президиума *(Грешин)*
У правдел *(Левин)*

CONSTITUTION TO THE STATES (1787)
PART II

17

SECTION 1. The judicial power of the United States shall be vested in one Supreme Court, and in such inferior Courts as the Congress may from time to time ordain and establish. The Judges, both of the Supreme and inferior Courts, shall hold their Offices during good Behaviour, and shall, at any Time within that Period, be removed by Impeachment.

v.4

and no Person shall be a Judge who was not, when elected, a natural born Citizen, or who, when elected, was not seven Years a Citizen of the United States, and who, when elected, had attained to the Age of thirty Years.

SECTION 2. The Judges, both of the Supreme and inferior Courts, shall hold their Offices during good Behaviour, and shall, at any Time within that Period, be removed by Impeachment.

SECTION 3. The judicial Power shall extend to all Cases of Law and Equity arising under the Constitution and the Laws of the United States, and to all Cases affecting Ambassadors, Consuls, and other public Ministers and Consuls, and to all Cases of Admiralty and Maritime Jurisdiction.

SECTION 4. The Congress shall have Power to constitute inferior Courts with appellate Jurisdiction, but no Ex post facto Laws, and no Bills of Attainder, Exemption, or local or temporary Laws.

ДВР

№ 583 19/11/20

СПРАВКА К ЧЕКУ 255823.

Один миллион/1.000.000/руб. по сему чеку ассигнованы
Еврейской Секции Губнаробраза через тов. А. И. СЛУЦКАГО на
организацию Культурной помощи в Киеве

М. Д. К.

Член Президиума (*М. Д. К.*)

Управдел (*М. Д. К.*)

В. С. К.

Handwritten text at the top of the page, including the number 20.

Handwritten text in the middle section, appearing to be a list or set of instructions.

Handwritten text at the bottom of the page, including a date that appears to be 2/1/72.

453 קוויטן 11
 20/4/20

25
 19/4/20

13 קינגדאם קוויטן 11
 14 פרינסיפאל (מאן, מאן, מאן) 13
 15 פרינסיפאל (מאן, מאן, מאן) 13

מאן	מאן	מאן	מאן
1	פרינסיפאל	7.35	קינגדאם-מאן
2	פרינסיפאל	3	"
3	פרינסיפאל	9	מאן-מאן
4	פרינסיפאל	17	קינגדאם-מאן
5	פרינסיפאל	48	קינגדאם-מאן
6	פרינסיפאל	24	"

פרינסיפאל מאן
 פרינסיפאל מאן

24

У. Р. С. Р.

Київський Губернський
Видділ Народной Освіти

ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

א. ר. ס. ר.

קיעווער נובערניאקער
אפטיילונג
פאר פאלקס-בילדונג

אידישע פעקציע

1920 p.

1920 י.

№

Київ.

№

נוטיק בעארהונבער קיעווער אפטיילונג פאר פאלקס-בילדונג אידישע פעקציע
א. ר. ס. ר.
פון פארשטימלענדיג פון קלעבעדיגע אקט
דער נובערניאקער

14/11 20

צו ווייניגסטנס פון אקט, ווי צו ווייניגסטנס
פון פעקציע-אקט פון קיעווער אפטיילונג
פון פאלקס-בילדונג אידישע פעקציע
א. ר. ס. ר.
פון פארשטימלענדיג פון קלעבעדיגע אקט
דער נובערניאקער
פון פאלקס-בילדונג אידישע פעקציע
א. ר. ס. ר.

פארשטימלענדיג פון קלעבעדיגע אקט
דער נובערניאקער

1000

26
2/24/20

1000

Handwritten notes in cursive script, including phrases like "1000", "2/24/20", and "26".

№ 703

24

Справка к чеку № 2558

26 декабря 1920г.

Один миллион пятьдесят тыся
рублей по чеку № 2558 че-
рез тов. А.И. Слущкого ас-
сигновано Евсекции наробраза
на организацию детских учреж-
дений. -

А.И. Слущкий / А.И. Слущкий

26 деп. 1920г.

Член Президиума (Слущкий)
управдел (Левенко)

28

מחברת

מחברת

מחברת

אין פארוואנדלונג פון אים מיט אים - 28-29-30

די קונצרט-קאמפאני פאר פילן פון פארוואנדלונג פון אים מיט אים
 נאכאנאנד. מען איז ארויסגעבן אים קאמפאני פאר פארוואנדלונג פון אים מיט אים
 און פארוואנדלונג פון אים מיט אים. און קאמפאני פון אים מיט אים
 און פארוואנדלונג פון אים מיט אים, און פארוואנדלונג פון אים מיט אים
 קאמפאני (פארוואנדלונג פון אים מיט אים) און פארוואנדלונג פון אים מיט אים
 און פארוואנדלונג פון אים מיט אים, און פארוואנדלונג פון אים מיט אים
 און פארוואנדלונג פון אים מיט אים, און פארוואנדלונג פון אים מיט אים
 און פארוואנדלונג פון אים מיט אים, און פארוואנדלונג פון אים מיט אים

פארוואנדלונג פון אים מיט אים
 און פארוואנדלונג פון אים מיט אים

3000000 to 4000000 per acre N. 54 30
9/10
The first part of the tract was 30, 40 or 50 acres
- 1000000 is the present - 1000000 is the total 1000000
and the first part of the tract was 30, 40 or 50 acres
- 1000000 is the present - 1000000 is the total 1000000
and the first part of the tract was 30, 40 or 50 acres

(111) 1000000 is an 1000000
(1000000) 1000000

9/11/01
N. 56

1. 1980 - 1981
11. 1981 - 1982
12. 1982 - 1983
13. 1983 - 1984
14. 1984 - 1985
15. 1985 - 1986
16. 1986 - 1987
17. 1987 - 1988
18. 1988 - 1989
19. 1989 - 1990
20. 1990 - 1991
21. 1991 - 1992
22. 1992 - 1993
23. 1993 - 1994
24. 1994 - 1995
25. 1995 - 1996
26. 1996 - 1997
27. 1997 - 1998
28. 1998 - 1999
29. 1999 - 2000
30. 2000 - 2001

(1981) 1981 - 1982
(1982) 1982 - 1983

№ 42

11/12/21

30

Всего 3

1. всего 3
2. всего 3
3. всего 3
4. всего 3
5. всего 3
6. всего 3
7. всего 3



всего 3

№43

У. Р. С. Р.

11/21

Київський Губерняльний
Видділ Народной Освіти

ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

5 *[Signature]*

1920 р.

№ 630

Київ.

[Handwritten signature]

162

א. ר. ס. ר.

קיעווער גובערניאלער

אפטיילונג

פאר פאלקס-בילדונג

אידישע סעקציע

1920 י.

№

קיעוו.

33

[Handwritten note]

[Handwritten note]

[Handwritten note]

1. סאלובי, 2. ווינגוס, 3. ספריק, 4. ווינגוס

5. זינסליוולסקי, 6. גונזארג, 7. סקארטוואלסקי

8. זינסקין, 9. כרוסין, 10. זעסין

[Handwritten note]

[Handwritten note]

N 86

12/1/21

מכתב

34

מכתב לרוב

המכתב נכתב ביום 15/12/21
בשם רוב המכתבים הנ"ל
המכתב נכתב על ידי רוב המכתבים הנ"ל
המכתב נכתב על ידי רוב המכתבים הנ"ל

המכתב נכתב על ידי רוב המכתבים הנ"ל
המכתב נכתב על ידי רוב המכתבים הנ"ל
המכתב נכתב על ידי רוב המכתבים הנ"ל

המכתב נכתב על ידי רוב המכתבים הנ"ל

(מכתב) המכתב נכתב על ידי רוב המכתבים הנ"ל
(מכתב) המכתב נכתב על ידי רוב המכתבים הנ"ל

350

הנה מכתב קטן אשר נכתב על ידי
המורה הנדבך רבי ישראל הכהן
בית שמש. המכתב נכתב
ביום שבת, כ"ג שבט ה'תרפ"א.

המכתב נכתב על ידי המורה הנדבך רבי ישראל הכהן בית שמש.

24/3/1921

676

2571

В. Общественная

Продажа при ед. ед. ед.
сопруги и детей. В. Общественная
продана. В. Общественная
и др. др.

Сабелл. Служба
В. Общественная. Купил

Список земледельцев в связи с
зубна работа

№	Фамилия, Имя	Формы нос	Время нос	Соблюд.	Примечания
1.	Вуцки А. И.	зав. зв.	10/ix-20	н.с.	
2.	Акодие Я. Л.	мен. Кол.	23/vi-20	"	
3.	Фрайцман И. Ш.	селед. зв.	23/vii-20	"	
4.	Штрая Д. П.	зав. зв.	23/vii-20	"	
5.	Скуршиовский Д. М.	ч. зв.	15/ix-20	"	
6.	Зававская Я. Л.	зав. зв.	1/vi-19	"030"	
7.	Гинзбург Д. В.	зав. зв.	1/viii-20	"	
8.	Иштейн Г. М.	ч. зв.	6/vi-20	"	
9.	Бришан М. Изр.	ч. зв.	2/xi-20	"	
10.	Бер Т. В.	ч. зв.	6/vi-20	"	
11.	Самаровская Р. Л.	ч. зв.	1/vi-20	"030"	
12.	Любсон Р. И.	ч. зв.	1/vi-20	"030"	

Опись
 25/1/20
 01/2020

3705

Ор аммиак, ичд

голл. Врем
мис

Лобач

Минералы

13? Кушниця Э. М.

иже: Кал 1/11-20

Кз

14? Горюхов Эр П.

иже: " 6/11-20

"

15? Звездин Г. П.

иже: Кал 1/11-20

"

16? Кушниця О. М.

иже: " 6/11-20

"

17? Ямаровский

сид. Кал 1/11-20

"

Лавров Алсуев

Креница

Handwritten flourish or signature at the top center.

No. 209 38
26/121

Handwritten text, possibly a name or title, located below the flourish.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or document, written in a cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing note.

У. Р. С. Р.
Кіівський Губерняльній
Видділ Народной Освіти
ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

Доклад 1920 р.

№

Кіів.

א. ר. ס. ר. ר.

קיעווער גובערניאלער
אפטיילונג
פאר פאלק-בילדונג
אידישע סעקציע

1920 י.

№

קיעוו.

№ 158
4/11/21
39

וילן זייגערקאס

די זיצונג סעציע האט זעלבסגעזען דעם זאך וויילן
די סולגערי 4 סעציע, אבער עס זאל זיין קינדער-
אוינוואויסונג!

1) זאלאוסקע סיגע וויילענע

2) זאלאוסקע

3) זאלאוסקע

4) זאלאוסקע

1) זאלאוסקע / סולגערי
2) זאלאוסקע

סולגערי
זאלאוסקע

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in a cursive script.

Handwritten initials or a small signature in the center of the top section.

Handwritten text on the right side of the page, including a date that appears to be 2/29/21.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom left of the page, possibly a signature or a closing note.

Handwritten text on the right side of the bottom section, possibly a signature.

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

11/11/11

У. Р. С. Р.

Київський Губерняльний
Видділ Народной Освіти

ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

1920 р.

№

Київ.

או. ס. ה. ר.

קיעוווער גובערניאלער
אפטיילונג

פאר פאלקס-בילדונג

אידישע סעקציע

1920 י.

№

קיעוו.

1258
18/11/21

מ'ווייזט אויף דאס פאקט
דאס ווייזט אויף דאס פאקט

פאקט
פאקט

21. 11 / 312 A

У. Р. С. Р.

Київський Губерняльній
Видділ Народной Освіти

ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

Март 2 1920 р.

№ 159

Київ.

א. ר. ס. ר. ר

קיעווער גובערניאלער
אפטיילונג
פאר פאלק-בילדונג

אידישע סעקציע

מארכ 2 / 1920 י.

№ 159

קיעוו.

43

אין אפגאקא

צו אקסיקציע דעם אונטער ארויסגעבן 5 מיטאגן סעפטעמבער
סאן פאלק-בילדונג אפטיילונג פון איפווען אלצה סטאט: צענטראל
זעטע א, קאטשן ח. סאלויצקאיא ק. און קשמאק א.

סאלויצקאיא ק.

סעקציע
פאר פאלק-בילדונג

פאר פאלק-בילדונג
אפטיילונג
מארכ 2 / 1920 י.
מארכ 2 / 1920 י.

21-2/321

У. Р. С. Р.

א. ר. ס. ר.

Київський Губерняльний
Видділ Народной Освіти

קיעווער גובערניאלער
אפטיילונג
פאר פאלק-בילדונג

ЕВРЕЙСКА СЕКЦІЯ

אידישע סעקציע

1920 p. 1 קימ 1 מארט

1920 י. 1 קימ 1 מארט

№ 160

№ 160

Київ.

קיעוו.

אין איבערקאס

די אלפינקלעך זענען זיך אונטערגעבן צום
פאליאק פון איבערקאס צום פאנאליאליזם. און
אונזער פון אונזערע, פ' א. א. פאליאליזם, אונזער
אונזער זענען אונזערע פאליאליזם פאליאליזם 1920 יאר
און אין אלע פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם
אין פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם
אין פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם

פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם

פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם

פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם
פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם
פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם
פאליאליזם פאליאליזם פאליאליזם

Копия

В Межведомственную Комиссию
помощи детям погромленных

№ 494

*3
III - 21*

*принят
03/04/41*

Киевская Комиссия Еврейского Общественного Комитета помощи погромленным настоящим сообщает, что ее представителем в Межведомственной Комиссии, ввиду болезни тов. Эйдельмана, временно назначается тов. Г.Е. Левин.

О заседаниях Комиссии просим дать нам знать заблаговременно по нашему адресу /Б.-Владимирская 49/ или по телефону / 58-25/.-

Член Президиума *Левин*

Управдел

Лев

אין אינגאקא

N 433

די וויב'ס סאגט זיך און זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג

קאמט און ווארט מיין טאכטער, זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג

ווען זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג

44

די אינגאקא האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג

זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג

און זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג

זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג, זי האט א גוטן טאג

די אינגאקא

די אינגאקא האט א גוטן טאג

אין אינגאקא

9/1/1921

5688

Handwritten mark or signature

of the

... ..

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

29.

30.

31.

32.

33.

34.

35.

36.

37.

38.

... ..

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

Handwritten scribbles and symbols in the top left corner.

NSA

23/21

Handwritten text at the top right.

Handwritten text below the top right.

Handwritten text below the previous line.

Handwritten text below the previous line.

Handwritten text on the left side, below the scribbles.

Main body of handwritten text, first paragraph.

Main body of handwritten text, second paragraph.

12/3/21

2/3/21

Handwritten header text, possibly a title or date.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes.

Handwritten text at the bottom of the page.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

1828
2/3/21

Main body of handwritten text, appearing to be a list or detailed notes.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

אלק . חרף מל . חרף
פסק - 31 פסק

§3 חרף מל חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף

§3 חרף מל חרף
חרף חרף חרף חרף

§4 חרף מל חרף חרף
חרף חרף חרף חרף

§4 חרף מל חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף

חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף

חרף חרף חרף חרף
חרף חרף חרף חרף

5600

587

27/11

זמן ארושן געזעצקעלעך קאמאנד

אויפן זיצלעך פון אד קארסן קאמאנד קאנ'ס
 ער זאג באשטראכט גאלדען און קארטע פון
 פאמאליאטעווען און קארסאנטן זען און קארסאנטן
 (אויך לעזן פארמא צו א מיליאן פון פאמאליאטעווען)
 און זאכענע מיליאן און קארסן אונט פאמאליאטעווען
 פארמא 12/11; 15/11 פארמא און פאמאליאטעווען
 פארמא פארמא אונטן, און קארסאנטן פארמא
 2 אונטן פארמא (אונטן פארמא פון פאמאליאטעווען)
 אונטן פארמא פארמא פארמא אונטן פארמא
 פון קארסאנטעווען פארמא

אונטן פארמא אונטן פארמא אונטן פארמא
 אונטן פארמא אונטן פארמא אונטן פארמא
 אונטן פארמא אונטן פארמא אונטן פארמא
 2 אונטן פארמא אונטן פארמא אונטן פארמא
 קארסאנטעווען פארמא
 300 000
 600 000

Handwritten header text at the top of the page, including a date $2/4/21$ and other illegible scribbles.

Main body of handwritten text, written in a cursive style, covering most of the page. The text is dense and difficult to decipher due to the handwriting.

58
11/11/41

8/4 21

קריסטלמארג
3 ימי פאברואריאל 1941 פון זייער קינד * פאנ סאליאדס
מדינת פאלי

אלס זשענערו אף זייער אונזער אונזער מיט זיך זיך, און
אויב האטן דאס זאכן: אסימילירן צו קאניאטן צו צו
ס. נאך געהאלט פאנ צו 2 אונט אונלויב, און אונזער
קאמאניטעט-געלט אף יעדן אפפאכטן מיטאנאקטער (29 ס.)
צונעשפילונג צו 15 ס.י. צענדלין גיבן אויב זיך צאט
נאך, זיך פאל און זיך און דע געפונען פאנ נאכאנאנד,
קייט פארשולן צו קאמאניטעט-סאמל זינצוואנציגן
צו מיטאנאקטער זון צוזאמנהאנג צענדלין אונזער
ס פאנ אונזער.

אויב האטן אויך אונז אסימילירט 100 ס. נאך און
קאמאניטעט צו מיטאנאקטער מיט זייער פאנאקטער
גיבן אונזער-קאמאניטעט.

אויב אונזער גענוי.

אויב אונזער גענוי (אונזער)
אויב אונזער גענוי (אונזער)

אויב אונזער

10th Street, New York City
NY

Dear Mr. [Name]
I am writing to you regarding the
\$250,000 loan which is being
paid out to you and your
company. I am sure that you
will find this money very
useful for your business.
I am sure that you will
be able to pay it back
in a timely manner.

I am sure that you will
be able to pay it back
in a timely manner.
I am sure that you will
be able to pay it back
in a timely manner.
I am sure that you will
be able to pay it back
in a timely manner.

Sincerely,
[Name]

25/5/52

W 641
13/421

PK 258315 / 15

Q

הנהגות אלה הן חלק מהתוכנית הכלכלית החדשה של הממשלה
המיושמת מאז תחילת שנת 1952. מטרת התוכנית היא להקטין את
האבדן של מטבעות זרים על ידי הפחתת מחירי המוצרים הנמכרים
בזרים.

התוכנית תיושם על ידי הפחתת מחירי המוצרים הנמכרים
בזרים.

12/11/52
301

1/10/53
15/10/52

3770 28/4

Заметки г-жи №102 Кузнец. 20.

15/17 1921

Видею что столбчатая, это при
осмотре сущего слова #10 (Сарон)
коробка оказалась неводными: коробка
топчется, при всаботии кислой закат и
перп'ятной кислой вкуче - гур унофел
депид абсолютна не при шдкв

Врач Фотек. Дамис Кривден

10/10/1921
Gunn

250000
10/10/1921
Gunn

10/10/1921
Gunn

10/10/1921
Gunn

25/5/1921

20 15/4/40 N107 310 - 1000 ft 66 N 899

Put in plus 15/4/40 15/4/40 15/4/40 15/4/40 15/4/40
to 1000 ft 1000 ft 1000 ft 1000 ft 1000 ft
1000 ft 1000 ft 1000 ft 1000 ft 1000 ft
1000 ft 1000 ft 1000 ft 1000 ft 1000 ft
1000 ft 1000 ft 1000 ft 1000 ft 1000 ft

1000 ft 1000 ft
1000 ft 1000 ft
1000 ft 1000 ft

64

В ЕВСЕКЦИЮ НАРООБРАЗА.

М. Д. С. , от 10/5-21

№ 957

10/5-21

в связи с предстоящей необходимостью представить сведения Американским землячества о размерах помощи, оказываемой Евобществом, Президиум Евобщества просит Вас представить именные списки лиц, обслуживаемых теми из Ваших учреждений по г. Киеву, кои получили в той или иной форме помощь от Евобщества. Списки должны быть составлены по каждому учреждению в отдельности и должны включать фамилию и имя призываемого,

ЕВСЕКЦИИ НАРООБГАЗА. 69

В виду несоответствия количества отпущенных жилетов Собеу с количеством костюмов /без жилетов/, мы вынуждены были уменьшить количество отпущенных Вам жилетов на 443, представив таковые Собеу.

Одновременно с этим сообщаем, что на основании приказа изъясарькова о выделении 2-х вагонов с платьем для Румграницы мы вынуждены были сократить во все губерниях количество отпущенных по первоначальной разверстке вещей в том числе по г. Киеву на 1%, что составляет 1/15 вещей указанных в разверстке.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

У п р а в д е л

№ 1054

24/2 1921

автор РЛВ

(Мощаев)

(Левин)

צוין אויפגעבן בייך נאשאקראס 40
ח"ח

צו אים דאס/אויף אים אונז אונטערמיינן

אויף אים אונטער אונטער אונטער אונטער

139 א. 13. די אלע נאך לעיסטויגן און האלד

אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער

אונטער אונטער אונטער

1158
3/11 21

אונטער אונטער אונטער (אונטער אונטער)

אונטער אונטער אונטער (אונטער)

ЕВРОПЕЙСКОМУ НАРОДНОМУ

4

Handwritten notes and signatures on the left side of the document, including what appears to be a date '11/65' and several illegible signatures.

10 с.м. отношением за № 956 мы обратились к Вам с просьбой представить нам именные списки обслуживаемых Вами теми Вашими учреждениями по гор. Кигуму, кои получили той или иной формой помощь от Евробанка /мыло, жир и т.д./ Такие списки мы должны представить в центр. в связи с предстоящим необходимостью дать сведения Американским землячеством о размерах помощи оказываемой Евробанком.

До сих пор мы от Вас такových таких списков не получили. Вторично просим Вас такových представить нам в течении ближайших 5-ти дней.

Член Президиума

Управдел

Handwritten signatures and initials, including a large signature that appears to be 'Левин' and another signature above it.

70

Handwritten text in a non-Latin script, possibly Hebrew or Yiddish, consisting of several lines of cursive writing.

~~Handwritten signature or initials~~

Handwritten date: 10/17/1921

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

B
The first part of the paper is a
copy of the original document
which was written in 1771.

1771
The second part of the paper is
a copy of the original document
which was written in 1771.

2/11 74
1289

אין איבערן פון אונזערע

ח"ח

עס איז אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע
אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע
אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע

1/ אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע?

2/ אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע?

עס איז אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע?

3/ אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע?

4/ אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע?

אונזער?

5/ אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע?

אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע?

6/ אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע?

אונזער פון אונזערע פון אונזערע פון אונזערע?

7405

הנה קודם / 13 אוקטובר / 1943
הנה קודם / 13 אוקטובר / 1943
הנה קודם / 13 אוקטובר / 1943
הנה קודם / 13 אוקטובר / 1943

45

N 1287

23/6/21

Handwritten text, possibly a date or reference number, including "1911-12" and "1911-12" (mirrored).

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes, with some numbers like "14/12" and "1911-12" (mirrored).

Handwritten text, possibly a signature or name, appearing to be "James...".

Handwritten text, possibly a signature or name, appearing to be "James...".

מכתב ל... מ... מ...

מכתב מס' 10
מ... מ... מ...
מ... מ... מ...

24/VI 1921.

הנהגות... מ... מ... מ...
מ... מ... מ... מ... מ...
מ... מ... מ... מ... מ...
מ... מ... מ... מ... מ...

מכתב מס' 10

- 1. מ... מ...
- 2. מ... מ...
- 3. מ... מ...
- 4. מ... מ...
- 5. מ... מ...

מ... מ...
מ... מ...
מ... מ...

מ... מ... מ...
מ... מ... מ...
מ... מ... מ...

אלון מוויצקין

12/11/41

עריכת פרוטוקול
באסיפה
ביום
12/11/41
בשעה
10:00
בחדר
המועצה

המועצה הארבעתית של קהילת אלון מוויצקין
ביום 12/11/41 בשעה 10:00
התקיימה באולם החדר הממונה
בכבוד ראש המועצה ד"ר משה גורן
בנוכחות חברי המועצה וזמרים אחרים
היועץ המשפטי של המועצה ד"ר
משה גורן פתח את האסיפה

נדבנות

באסיפת חולין באולם ב' של המועצה הארבעתית
ביום 12/11/41 בשעה 10:00
התקיימה באולם החדר הממונה
בכבוד ראש המועצה ד"ר משה גורן
בנוכחות חברי המועצה וזמרים אחרים
היועץ המשפטי של המועצה ד"ר
משה גורן פתח את האסיפה
באסיפה זו נדבנה סכמת
לפני הוועדה המינהלית של המועצה
בכבוד ראש המועצה ד"ר משה גורן
בנוכחות חברי המועצה וזמרים אחרים
היועץ המשפטי של המועצה ד"ר
משה גורן פתח את האסיפה

פירוק

- 1) 20 אלף
- 2) 3 אלף
- 3) 1 אלף
- 4) 1 אלף
- 5) 1 אלף

בשם המועצה הארבעתית של קהילת אלון מוויצקין
ביום 12/11/41 בשעה 10:00
התקיימה באולם החדר הממונה
בכבוד ראש המועצה ד"ר משה גורן
בנוכחות חברי המועצה וזמרים אחרים
היועץ המשפטי של המועצה ד"ר
משה גורן פתח את האסיפה

פירוק
סדרתית

2/11/21
M. S. 11486
M. S. 11486
M. S. 11486

Handwritten notes in a cursive script, possibly a mix of English and another language, including phrases like "The first part of the book" and "The second part of the book".

The-Order (1911)
C. M. S. 11486

1419
23/21

У. Р. С. Р.
КИЇВСЬКИЙ ГУБЕРНЬЯЛЬНИЙ
Видділ Народной Освіти
ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

1920 р.

№

Київ.

או. ס. ה. ר.

קיסוער גובערניאלער
אפשטיילונג
פאר פאלקס-בילדונג

אידישע סעקציע

1920 י.

№

קיעוו.

23-10-1920

און איבערקאם.

בו ארבעטקרייז פון זאב-בארנבראג 216 פארניכט
ניין וואך פאלק ברוי קארטאטשן פון 2 אלטער 212 -
למאטע-קארטן, אלס זונגן קארטאטשן אלץ בו קארטן
פון אלטער און ב' צענדליג אויבערקרייז.

פארוואסער פון איבערקרייז
פארטאטשן: פארטאטשן

25/11 1920

פארטאטשן 31 אלטער פון 1875
קארטן

מלך מלכות ישראל

81

1503

לפני ה' אלהינו ביום הזה

אמרתי לפני ה' אלהי

אמרתי לפני ה' אלהי

אמרתי לפני ה' אלהי

אמרתי לפני ה' אלהי

הוא אלהינו

אמרתי לפני ה' אלהי

7/11/21

Handwritten notes on the left margin, including the date 8/1/21 and other illegible text.

83

В Четверг 11-го августа в 1 час дня в помещении
Евобщества 75-Владимирская 49/ состоится совеща-
ние Евобщества.

ПОРЯДОК ДНЯ:

- 1/ О ближайших перспективах и ресурсах Евобщества
- 2/ О пайке

Культурный вечер Еврейская Нар.
Секция Меморандум при беседе

11628

Г/м Д

אין אייבסעקציע דער פילאזאפיע-אפטיילונג
אין קייאוו

84
פילאזאפיע
אין קייאוו
פילאזאפיע

קאמפאקטן מיטאָרעטער
פון איר נויכער אדוואקאט קאלבן
אין פילאזאפיע-פילאזאפיע

מילאן

דער קאמפאקטן מיטאָרעטער האט אונדז זיין פארווארטונג
דער ווייזער פארשטעלט אונדז ביי דער איינפירונג קריטישע
אמער, אין אלקאר זי גרענעץ מיט אונדז צו לייען אונדז
ער אפטיילט מיט אונדז פירן זיין אונדז צו אונדז
ער מיט אונדז קאמפאקטן דער איינפירונג אונדז דער
אונדז אונדז דער דער דער דער אונדז אונדז אונדז
אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז

פארווארטונג פון פארווארטונג א. קאמפאקטן

אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז

אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז אונדז

THE MATHS

18th century

the first part of the book is devoted to the history of the subject and the second part to the theory of the subject. The first part is written in a very simple and clear style and is suitable for the use of students who are just beginning to study the subject. The second part is written in a more advanced style and is suitable for the use of students who have already studied the subject for some time.

THE MATHS

1875 90
21/11/75

היום יום ראשון י"ג שבט ה'תרל"ה
ביתנו ברחוב המלך דוד
בירושלים
אנחנו וכל המשפחה
מחכים לראותך
בביתנו
ביום ראשון
בשעה 12
בצהריים
בביתנו
בירושלים
ברחוב המלך דוד
בביתנו
בירושלים
ברחוב המלך דוד

אנחנו וכל המשפחה
מחכים לראותך
בביתנו
בירושלים
ברחוב המלך דוד

Handwritten text at the top left, possibly a date or reference number.

Handwritten text at the top right, possibly a date or reference number.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes, written in a cursive script.

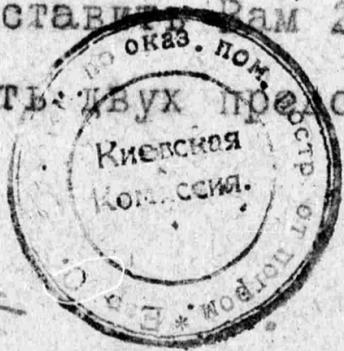
9/12/43 Совирод, К. Лука, Бит
Евлев, Каз., Меллер, Дор
Комиссия, Комиссия Лубянской

В понедельник 12-го сентября с.г. в 6 часов
вечера в помещении Евобщесткома /Владимирская 49/ 93
состоится пленарное заседание Киевской Комиссии Евоб-
щесткома

ПОРЯДОК ДНЯ:

- 1/ Доклад Президиума
- 2/ О дальнейшей работе Евобщесткома
- 3/ Выборы Президиума

На заседании Президиума от 6-го с.м. постановлено
предоставить Вам 2 места в Пленуме, а потому просим
прислать двух представителей.



אין איבערזעצן
1846

פון פארזעצן האט
פון קונצער-הויז אלע
וואסאלל 40 (1866)

מ ע מ א ר א נ ז א מ

צו קונצער-הויז אלע וואסאלל 40 האט מיט זיך פאר פאקט
פון פראל-ענגעלע, אלס זינט אין אלס מאטרי פאס האט האנדלעך אנגעאלען
פון צו טיפ אין קינד אין אלס צו פראלע. טאג-טאג אלס צו אנגעלע
צוואנט פון עטלעכער, אלס קאמף אין פון צו פארזעצן פאר אלס אין אלס
איק פון פאר טאג, זי באקומט זיך מיט צו ארבעט אין הויז אין
באקומט איר טאג אין אונטערן אלס צו פראלע. זי ארבעט אלע צו
פארזעצן סומאן פון צו קארטאגאניק קארט פאס סאלעצער
צו צוואנט אלס קארטאגאניק האט צו אונטערן אלס אלס אלס
צוואנט פון וואסאלל 40. זינט הויז אלס אלע פארטן אלס אלס
פון פראקטיקאלע. אלס צו צוואנט פון צו קארטאגאניק קארט, אלס
פראקטיקאלע זינט הויז, האט צו הויז פאס צו וואסאלל 40
איטלעכער, אלס ארבעט אונטע אין צו פראלע אלע פארטאלע-
זאכ פאסטן.

צו צו מארגען האט צו הויז צו צוואנט אלס אלס אלס
אונטערן אלס איבערזעצן פון צו עטלעכער. קיין אלס אלס אלס
אונטערן אלס
פארטאלע. אלס
אלע צו אונטערן ארבעט, אלס צו אלס אלס אלס אלס אלס אלס
אלע פארטאלע אלס
האט באקומט אונטערן אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס
אין אלס אלס. צו פאס האט צו אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס
אלס קיין אלס אלס, קיין אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס
פון 200,000 אלס
אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס

קיין צו ארבעט אלס זיך אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס
אונטערן אלס
אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס
צו פארזעצן אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס אלס

95

אויפגעשטעלונג און

סאמעל פאונד זי קולעס / פון סאמעל פאונד זי פאונד
 (קאמפאזיטע) און און און און און
 פאונד און פאונד און פאונד און
 און און און און און און

75000	-	72 פונט	1 קאנאדע
36000		12 פונט	2 פאונד
45000		15 פונט	3 פאונד
20000		1 פונט	4 פאונד

17 6000

און און און און און און און און
 און און און און און און און און
 און און און און און און און און

ВСЕРОССИЙСКИЙ СОЮЗ
РАБОЧИХ
ПОЛИГРАФИЧЕСКОЕ
ПРОИЗВОДСТВО.
КИЕВСКИЙ ГУБ. ОТДЕЛ

В Общескоме.
Правление Союза Печатников просит принять
на попечение Общескома 8 дипломированных учени-
ков из г. Радомисля. Принимая во внимание, что Ра-
домисль был неоднократно погромлен, Управление
считает, что эти ученики могут быть переведены
в распоряжение Общескома в Киев на предмет
продолжения обучения в школе Кооп. Инста. Прием
в школу вышеназванных учеников ни в коем случае
не отразится на разверстке, предоставленной Об-
щескому в смысле командирования для обучения
уже намеченных Общескомом на заседании Совета
Школы Подразделителя Профсоюза.

Секретарь Союза

*Семь в
школе
в школе
Киев
Киев
Киев
Киев
Киев
Киев*

*Правление
Союза
Печатников
просит
принять
на
попечение
Общескома
8
дипломированных
учеников
из
г. Радомисля.
Принимая
во
внимание,
что
Радомисль
был
неоднократно
погромлен,
Управление
считает,
что
эти
ученики
могут
быть
переведены
в
распоряжение
Общескома
в
Киев
на
предмет
продолжения
обучения
в
школе
Кооп. Инста.
Прием
в
школу
вышеназванных
учеников
ни
в
каком
случае
не
отразится
на
разверстке,
предоставленной
Общескому
в
смысле
командирования
для
обучения
уже
намеченных
Общескомом
на
заседании
Совета
Школы
Подразделителя
Профсоюза.*

94

98

פירוש השמות

השמות הנ"ל הם שמות של

המקומות הנ"ל הם שמות של

1/2 2/3

השמות הנ"ל הם שמות של
המקומות הנ"ל הם שמות של

Софкрот, К - Лина Орт, Елену. Лара.
Намисскара

В пятницу 21-го Октября 1921г. в 6 час в
помещении Евообщесткома /Владимирская 49/ состоится
пленарное заседание Киевской Комиссии Евообщесткома

ПОРЯДОК ДНЯ:

- 1/ Доклад Президиума
- 2/ Об устройстве утилизационной мастерской
- 3/ Текущие дела

Просим делегировать своих представителей.

10/26/20
for

the 8 is just a number that is not a number
it is, but it is not a number
the 8 is not a number
it is not a number.

Mr. [unclear]
[unclear]
([unclear])

for
[unclear]
[unclear]

У. Р. С. Р.
КИЇВСЬКИЙ ГУБЕРНЬЯЛЬНИЙ
Видділ Народной Освіти
ЕВРЕЙСЬКА СЕКЦІЯ

או. ס. ר. ר.
קיעווער גובערניאלער
אפטיילונג
פאר פאלקס-בילדונג
אידישע סעקציע

100

1920 p.
№
Київ.

1920 י.
№
קיעוו.

את איינציקע

וואס איז געווען די ערשטע
און ערשטע און ערשטע

און ערשטע און ערשטע

און ערשטע און ערשטע
און ערשטע און ערשטע

און ערשטע און ערשטע
און ערשטע און ערשטע
און ערשטע און ערשטע
און ערשטע און ערשטע

1954
 10/14/54
 10/14/54
 10/14/54
 10/14/54

OB

and the other of the

.1.1

2685
 9/14/54
 27

and the other of the
 expenditures for the year. The
 amount as per the records for

רשמיים מ

104

הנה פרוטוקול של ישיבה
על ידי המנהל הכללי
אשר / מהר שמה 10 10

הנה פרוטוקול של ישיבה
אשר / מהר שמה 10 10

10 10

דער ערשטער
קאמיטעט
די סאגראס-געזעלשאפט
נוער ראיין-קאמיטעט

105

אין אונזער און אונזערע
א.א.

192 / 4
№ 693

און אונזערע קאמיטעט-מיינען
און אונזערע קאמיטעט-מיינען
און אונזערע קאמיטעט-מיינען
און אונזערע קאמיטעט-מיינען

און אונזערע קאמיטעט-מיינען
און אונזערע קאמיטעט-מיינען
און אונזערע קאמיטעט-מיינען
און אונזערע קאמיטעט-מיינען
און אונזערע קאמיטעט-מיינען

און אונזערע קאמיטעט-מיינען
און אונזערע קאמיטעט-מיינען

Handwritten text at the top left, possibly a title or header.

01/15 16/2/23

.1.1

100

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes, written in a cursive style.

ЕВСЕКЦИЯ
Губнаробраза
23-го января 1922г.
Киев
№ 76

К о п и я
В ГУБРАВКООП

Евсекция Губнаробраза просит
выдать ей взаимобразно 15 миллионов
/пятнадцать миллионов/ рублей на со-
держание Еврейской Драмстудии.
Деньги эти Евсекция обязуется внести
не позже 15го марта сего года из сумм
ассигнованных на содержание студии
Наркомпросом.

Завсекцией /Слуцкий/

Киевская Районная Комиссия Евобществома
поддерживая ходатайство Евсекции о выдаче
ей взаимобразно пятнадцати миллионов
руб. ручается, за своевременный возврат
указанной суммы.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА /РАБИНОВИЧ/

У П Р А В Д Е Л /ИУСИНОВ/

М/ВЗ
23/122

Слав

10900

Handwritten text in Cyrillic script, possibly a title or header.

Handwritten signature or name in Cyrillic script.



Printed text in Cyrillic script, likely an official designation or address.

Main body of handwritten text in Cyrillic script, appearing as a letter or report.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a name, located in the upper left quadrant of the page.

223

17/11/22

.h.v

Handwritten text in a cursive script, appearing to be a paragraph or a list of notes, located in the middle section of the page.

Handwritten text in a cursive script, appearing to be a paragraph or a list of notes, located in the lower section of the page.

אברהם בן יצחק
היה רב

ד. ה. י. כ.

אברהם בן יצחק היה רב

היה רב

היה רב

3. אברהם בן יצחק היה רב
3. אברהם בן יצחק היה רב

11200

אין ארץ ישראל
אשר נתתי לך
אשר נתתי לך

אשר נתתי לך
אשר נתתי לך
אשר נתתי לך
אשר נתתי לך
אשר נתתי לך
אשר נתתי לך
אשר נתתי לך
אשר נתתי לך

אשר נתתי לך

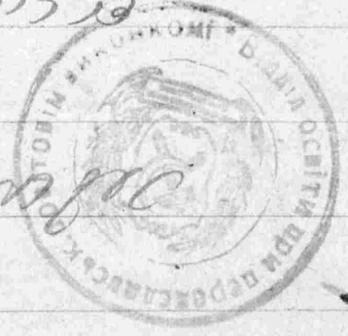
אשר נתתי לך

אשר נתתי לך

אשר נתתי לך

אשר נתתי לך

אשר נתתי לך



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, including the word "Lyon".

114

Main body of handwritten text, appearing to be a list or a series of notes. The text is written in a cursive style and is difficult to decipher due to its orientation and handwriting. It includes various symbols and characters, possibly representing a code or a specific dialect.

115

ମାଧ୍ୟମିକ ବିଭାଗ

ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଭାଗ

1921

1518

N 1190

ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଭାଗ

ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଭାଗ
ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଭାଗ
ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଭାଗ
ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଭାଗ

ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଭାଗ

ଉଚ୍ଚ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଭାଗ

Handwritten text at the top right, possibly a date or reference number.

112

Main body of handwritten text, appearing to be a list or notes.

Handwritten text at the bottom left of the page.

Vertical handwritten text on the right side, possibly a list or index.

11805

30-40% is for the-estate service as the other is projected
for projected. also by future cost significantly more than
for the estate, population of the

199
Kushner
Kipora
W.V.

9/10/1991
120/102/1.0
1/10/1992
2.2/10/1992

0.1-0.2
1
2
3

מאמר אודות ארץ ישראל

הענין הראשון אשר צריך להבחין בו
הוא ההבדל שבין ארץ ישראל לבין ארץ
מצרים. ארץ ישראל היא ארץ חיים
ועבודה, וארץ מצרים היא ארץ
עבדות ופחיתות.

ההבדל השני הוא בהשקפת
האלהים. בארץ ישראל האל הוא
אל אחד, ובארץ מצרים האל הוא
אלים רבים.

ההבדל השלישי הוא בהנהגת
המלך. בארץ ישראל המלך הוא
מלך חוק, ובארץ מצרים המלך הוא
מלך אבסולוט.

ההבדל הרביעי הוא בהנהגת
העם. בארץ ישראל העם הוא
עם חופשי, ובארץ מצרים העם הוא
עם עבד.

P-3050, л. 1

ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 28

В деле подшито и пронумеровано листов 119 + 15 об = 224 (двести двадцать четыре)
 в том числе: литерные листы _____
 пропущенные номера _____
 Плюс листов внутренней описи _____

Особенности физического состояния и формирования дела

Номера листов

<u>оборотные листы</u>	<u>1 об, 3 об, 9 об, 13 об,</u> <u>35 об, 37 об, 55 об, 56 об,</u> <u>57 об, 67 об, 74 об, 84 об,</u> <u>109 об, 110 об, 112 об</u>
<u>расшифрованный текст</u>	<u>л. 11, 27, 45, 45, 83,</u> <u>108</u>

Нач. отдела сохранности
(наименование должности составителя)
др-тов

Лунин
[подпись]

Лунинская
(расшифровка подписи)

14.08.2002
(дата)